

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2005 — 3362 [C — 2005/02135]

**30 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel
fixant la liste des formations certifiées
pour les filières de métiers du niveau A**

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'État, notamment l'article 43, rétabli par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu les propositions faites par les commissions de filières et par la commission inter-filières;

Vu le protocole n° 540 du 30 novembre 2005 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Economie » est la suivante :

- Politique agricole et alimentaire
- Politique économique structurelle : l'agenda de Lisbonne
- Analyse conjoncturelle
- Contexte macro-économique de la politique budgétaire
- Compétences et méthodes d'inspection
- Application de la réglementation économique
- Les enjeux socio-économiques de l'énergie
- Analyser les restructurations industrielles dans le cadre de l'UE
- Politique et réglementation européenne de la concurrence
- Propriété intellectuelle
- Gestion de projets
- Project Support Office
- Fonds structurels européens et aides d'Etat

Art. 2. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Emploi » est la suivante :

- Développement et application des mesures en matière de bien-être au travail
- Thèmes actuels européens du droit social pénal
- Fonds structurels européens et aides d'Etat
- Politique européenne de l'emploi
- Droit international et droit du travail
- Droit du travail et nouvelles technologies
- Statut en matière de sécurité sociale et charte de l'assuré social du point de vue « emploi »
- Règles de compétences et de procédures dans le contentieux du droit du travail belge et européen
- L'analyse des risques en tant qu'instrument d'élaboration et d'application de la législation en matière de bien-être au travail
- Les aspects socio-économiques et juridiques de la concertation sociale et des relations collectives de travail
- Diversité – travailler avec un multifichier chômeurs
- Dynamique de groupe et conseil sur les processus
- Gestion de projets
- Analyse stratégique
- Interprétation de données et introduction à la statistique

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2005 — 3362 [C — 2005/02135]

**30 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit
houdende de lijst van de gecertificeerde opleidingen
van de vakrichtingen van het niveau A**

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijksperoneel, inzonderheid op artikel 43, hersteld bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op de voorstellen van de commissies per vakrichtingen en van de overkoepelende commissie;

Gelet op het protocol nr. 540 van 30 november 2005 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Economie » is de volgende :

- Landbouw- en voedingsbeleid
- Economisch structuurbeleid : de Lissabonagenda
- Conjunctuuranalyse
- Macro-economische context van het begrotingsbeleid
- Bevoegdheden en inspectiemethodes
- Toepassen van economische reglementering
- De sociaal-economische uitdagingen met betrekking tot energie
- Analyse van de industriële herstructurerings in het kader van de EU
- Europees concurrentiebeleid en –reglementering
- Intellectuele eigendom
- Projectmanagement
- Project Support Office
- Europese structuurfondsen en staatssteun

Art. 2. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Tewerkstelling » is de volgende :

- Ontwikkeling en implementatie van beleidsmaatregelen voor welzijn op het werk
- Actuele Europese thema's van sociaal handhavingsrecht
- Europese structuurfondsen en staatssteun
- Europees werkgelegenheidsbeleid
- Internationaal recht en arbeidsrecht
- Arbeidsrecht en nieuwe technologieën
- Socialezekerheidsstatuut en handvest van de sociaal verzekerde vanuit het oogpunt van de werkgelegenheid
- Bevoegheids- en procedureregels in Europese en Belgische arbeidsrechtelijke betwiste zaken
- Risicoanalyse als instrument voor de uitwerking en de handhaving van de wetgeving inzake welzijn op het werk
- De sociaal-economische en juridische aspecten van het sociaal overleg en de collectieve arbeidsverhoudingen
- Diversiteit – werken met een divers werklozenbestand
- Groepsdynamica en procesadvisering binnen teams en groepen
- Projectmanagement
- Beleidsanalyse
- Interpretatie van gegevens en inleiding tot de statistiek

Art. 3. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Gestion générale » est la suivante :

- Gestion de projets
- Description de processus
- Gestion de la qualité
- Analyse stratégique
- Contrôle interne et évaluation des performances
- Techniques de réunion et de négociation
- Développement durable
- Audit interne des procédures
- Tableaux de bord équilibrés (Balanced Scorecard)
- Project Support Office
- Interprétation de données et introduction à la statistique
- Gestion des connaissances
- Dynamique de groupe et conseil sur les processus
- Politique d'achats et marchés publics
- GRH opérationnelle pour managers de ligne

Art. 4. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Population et Sécurité » est la suivante :

- Diriger efficacement
- Sécurité : compétences et politique
- Gestion de crises et de catastrophes
- Population : compétences et politique
- Selfmanagement
- Criminalité : phénomènes, stratégie, droit
- Techniques d'audition et rédaction de procès-verbaux
- Prise de décisions : aspects juridiques
- Population : compétences et pratique
- Approfondissement de la psychologie légale
- Réunions et négociations internationales
- Gestion de projets
- Gestion de la qualité
- Contrôle interne et évaluation des performances
- Techniques de réunion et de négociation

Art. 5. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Santé humaine et animale » est la suivante :

- Evaluation de la qualité, de la sécurité et de l'efficacité des médicaments
- Codes vétérinaires belge et européen
- Législation en matière de santé
- Evidence Based Medicine/Health Care (EBM/EBHC) en Health Technology Assessment (HTA)
- Analyse de risques par les autorités dans la chaîne alimentaire
- Epidémiologie : concepts et méthodes
- Institutions européennes et internationales (Sécurité du consommateur)
- Aperçu pratique des législations sociales
- Imagerie médico-légale
- Evaluation psychopathologique
- Impacts Environnement-Santé des politiques
- Gestion de projets
- Techniques de réunion et de négociation
- Interprétation de données et introduction à la statistique
- Inspection et services d'inspection
- Spécialisation en gestion et communication de l'information STI
- Rédaction de textes juridiques
- Institutions européennes et internationales (Sécurité de la chaîne alimentaire)

Art. 3. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Algemeen Beheer » is de volgende :

- Projectmanagement
- Uittekenen van processen
- Kwaliteitsmanagement
- Beleidsanalyse
- Interne controle en prestatie meting
- Vergader- en onderhandelingstechnieken
- Duurzame ontwikkeling
- Interne audit van procedures
- Balanced Scorecard
- Project Support Office
- Interpretatie van gegevens en inleiding tot de statistiek
- Kennisbeheer
- Groepsdynamica en procesadviesing binnen teams en groepen
- Aankoopbeleid & overheidsopdrachten
- Operationeel HRM voor lijnmanagers

Art. 4. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Bevolking en Veiligheid » is de volgende :

- Effectief leiderschap
- Veiligheid : bevoegdheden en beleid
- Crisis- en rampenmanagement
- Bevolking : bevoegdheden en beleid
- Selfmanagement
- Criminaliteit : fenomenen, beleid en recht
- Verhoortechnieken en opstellen van processen-verbaal
- Besluitvorming : juridische aspecten
- Bevolking : bevoegdheden en praktijk
- Verdieping in de forensische veldpsychologie
- Internationale vergaderingen en onderhandelingen
- Projectmanagement
- Kwaliteitsmanagement
- Interne controle en prestatie meting
- Vergader- en onderhandelingstechnieken

Art. 5. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Menselijke en Dierlijke Gezondheid » is de volgende :

- Evaluatie van de kwaliteit, veiligheid en doeltreffendheid van geneesmiddelen
- Belgische en Europese diergeneeskundige voorschriften
- Gezondheidswetgeving
- Evidence Based Medicine/Health Care (EBM/EBHC) en Health Technology Assessment (HTA)
- Risicoanalyse in de voedselketen door de overheid
- Epidemiologie : concepten en methodes
- EU en internationale instellingen (Veiligheid van de consument)
- Praktisch overzicht van de sociale wetgeving
- Medische beeldvorming voor medisch-wettelijk onderzoek
- Psychopathologische evaluatie
- Milieu- en gezondheidseffecten van het beleid
- Projectmanagement
- Vergader- en onderhandelingstechnieken
- Interpretatie van gegevens en inleiding tot de statistiek
- Inspecteren en inspectiediensten
- Specialisatie in beheer en communicatie van WTI-informatie
- Het opstellen van juridische teksten
- EU en internationale instellingen (Veiligheid in de voedselketen)

Art. 6. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Sciences, Sciences appliquées, Etude et Recherche » est la suivante :

- Statistique d'enquête
- Inspection et services d'inspection
- Gestion de la qualité au sein des entreprises publiques
- Autocontrôle - audit sécurité alimentaire
- Système de management environnemental (SME)
- Droit de l'environnement
- Spécialisation en gestion et communication de l'information STI
- Concevoir un SIG
- Institutions européennes et internationales (Sécurité de la chaîne alimentaire)
- Réunions et négociations internationales
- Codes vétérinaires belge et européen
- Impacts Environnement-Santé des politiques
- Gestion de projets
- Développement durable
- Interprétation de données et introduction à la statistique
- Méthodes d'analyse des risques techniques
- Gestion de la qualité dans les laboratoires : implémentation de la norme ISO 17025 pour les laboratoires d'étalonnage et d'essais techniques

Art. 7. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Sécurité sociale et Protection sociale » est la suivante :

- Droit social et de la sécurité sociale : aspects spécifiques nationaux et supranationaux
- Récupération et sanctions administratives
- Inspection : aspects nationaux et européens
- Droits sociaux fondamentaux
- Interprétation de données et introduction à la statistique
- Bien-être au travail - aspects juridiques et organisationnels
- Aspects psychosociaux du travail
- Respect des procédures dans les actes administratifs appliquant la législation sociale
- Gestion de dossiers administratifs
- Echange d'informations en sécurité sociale
- Rédaction de textes juridiques
- Diriger efficacement
- Gestion de projets
- Analyse stratégique
- Tableaux de bord équilibrés (Balanced Scorecard)

Art. 8. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Technique et Infrastructure » est la suivante :

- Sécurité, santé, hygiène et bien-être au travail : aspects techniques
- Méthodes d'analyse des risques techniques
- Marchés publics de travaux
- Project management projets techniques
- Gestion de la qualité dans les laboratoires : « implémentation de la norme ISO 17025 pour les laboratoires d'étalonnage et d'essais techniques »
- Développement durable et HQE
- Sécurité incendie dans les projets de construction
- Passation et exécution de marchés publics de services d'architecture ou d'architecture et ingénierie intégrée

Art. 6. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Wetenschappen, Toegepaste Wetenschappen, Studie en Onderzoek » is de volgende :

- Enquêtestatistiek
- Inspecteren en inspectiediensten
- Kwaliteitszorg binnen overheidsbedrijven
- Audit autocontrole voedselveiligheid
- Milieubeheerssysteem (MBS)
- Milieurecht
- Specialisatie in beheer en communicatie van WTI-informatie
- Een GIS ontwerpen
- EU en internationale instellingen (Veiligheid in de voedselketen)
- Internationale vergaderingen en onderhandelingen
- Belgische en Europese diergeneeskundige voorschriften
- Milieu- en gezondheidseffecten van het beleid
- Projectmanagement
- Duurzame ontwikkeling
- Interpretatie van gegevens en inleiding tot de statistiek
- Methodes voor technische risicoanalyse
- Beheer van de kwaliteit in de laboratoria : « Implementatie van de norm ISO 17025 voor de laboratoria voor ijking en technische testen »

Art. 7. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Sociale Zekerheid en Sociale Bescherming » is de volgende :

- Sociaal recht en sociale zekerheid : specifieke nationale en supranationale aspecten
- Terugbetaling en administratieve sancties
- Inspectie : nationale en Europese aspecten
- Sociale grondrechten
- Interpretatie van gegevens en inleiding tot de statistiek
- Welzijn op het werk : juridische en organisatorische aspecten
- Psychosociale aspecten op het werk
- Eerbied van procedures in de bestuurshandelingen die de sociale reglementering toepassen
- Beheer van administratieve dossiers
- Uitwisseling van informatie betreffende de sociale zekerheid
- Het opstellen van juridische teksten
- Effectief leiderschap
- Projectmanagement
- Beleidsanalyse
- Balanced Scorecard

Art. 8. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Techniek en Infrastructuur » is de volgende :

- Veiligheid, gezondheid, hygiëne en welzijn op het werk : technische aspecten
- Methodes voor technische risico-analyse
- Overheidsopdrachten voor werken
- Project management technische projecten
- Beheer van de kwaliteit in de laboratoria : « implementatie van de norm ISO 17025 voor de laboratoria voor ijking en technische testen »
- Duurzame ontwikkeling en HMQ
- Brandveiligheid bij bouwprojecten
- Gunning en uitvoering van overheidsopdrachten voor architectuurdiensten of diensten architectuur met integratie van engineering

- Gestion de la qualité des services d'inspection : norme 17020
- Gestion de projets
- Description de processus
- Quality management
- Audit interne des procédures
- Tableaux de bord équilibrés (Balanced Scorecard)

Art. 9. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Normes juridiques et litiges » est la suivante :

- Rédaction de textes juridiques
- Droit de l'exécution forcée
- Institutions et normes européennes
- Bonne administration : principes & application
- Droit international privé (DIP)
- Délais en droit
- Principes de droit administratif européen
- Droit public international
- Droit et informatique
- Droit pénal des affaires (économique, social, financier, commercial, environnemental)
- Procédure pénale - nouveaux aspects
- Les critères d'appréciation de la Cour d'Arbitrage
- Techniques de réunion et de négociation
- Diriger efficacement
- Marchés publics et leur exécution

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 novembre 2005.

C. DUPONT

- Beheer van de kwaliteit van de inspectiediensten : norm ISO 17020
- Projectmanagement
- Uittekenen van processen
- Kwaliteitsmanagement
- Interne audit van procedures
- Balanced Scorecard

Art. 9. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Juridische Normen en Geschillen » is de volgende :

- Het opstellen van juridische teksten
- Recht van gerechtelijke tenuitvoerlegging
- Europese instellingen en normen
- Behoorlijk bestuur : principes & praktijk
- Internationaal privaatrecht (IPR)
- Termijnen in het recht
- Beginselen van Europees administratief recht
- Internationaal publiek recht
- Recht en informatica
- Zakelijk strafrecht (economisch, sociaal, financieel, commercieel, milieugebonden)
- Strafprocedure - nieuwe aspecten
- De beoordelingscriteria van het Arbitragehof
- Vergader- en onderhandelings technieken
- Effectief leiderschap
- Overheidsopdrachten en hun uitvoering

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 november 2005.

C. DUPONT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2005 — 3363

[C - 2005/00718]

18 NOVEMBRE 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de dispositions de la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1^o, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande des titres I^{er}, II et IV de la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande des titres I^{er}, II et IV de la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2005 — 3363

[C - 2005/00718]

18 NOVEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van bepalingen van de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1^o, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de titels I, II en IV van de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de titels I, II en IV van de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE